

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur à partir des années scolaire et académique 1972-1973.

Art. 12. Notre Ministre de l'Education nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 23 août 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,

Art. 11. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het school- en academiejaar 1972-1973.

Art. 12. Onze Minister van Nationale Opvoeding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 23 augustus 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Nationale Opvoeding,

W. CLAES

**Administration centrale. — Nomination. — Promotion
Erratum**

Au *Moniteur belge* du 4 août 1972, page 8612, sous la rubrique Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, il convient de supprimer le mot « Promotion » dans le titre.

Il convient d'insérer entre les mots « Service des établissements scientifiques culturels et arts plastiques » et « Par arrêté royal du 8 novembre 1971 » une nouvelle rubrique et un nouveau titre libellé comme suit :

« Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise et Ministère de l'Education nationale et de la Culture française.

» Service national des congrès. — Promotion. »

**Hoofdbestuur. — Benoeming. — Bevordering
Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 4 augustus 1972, blz. 8612, dient in de hoofding het woord « Bevordering » geschrapt te worden.

Tussen de woorden « Dienst voor wetenschappelijke culturele instellingen en plastische kunsten » en « Bij koninklijk besluit van 8 november 1971 » dient de volgende rubriek en hoofding ingelast te worden :

« Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur en Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur.

» Nationale Dienst voor Congressen. — Bevordering. »

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA
CULTURE FRANÇAISE ET MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
NATIONALE ET DE LA CULTURE NÉERLANDAISE**

Institut royal météorologique de Belgique. — Nomination

Par arrêté royal du 24 février 1972, M. Jodogne, Jean-Claude, premier assistant, est promu au rang B de la carrière scientifique et nommé chef de travaux à l'Institut royal météorologique de Belgique, à partir du 1^{er} septembre 1971.

**MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDER-
LANDSE CULTUUR EN MINISTERIE VAN NATIONALE
OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR**

Koninklijk Meteorologisch Instituut van België. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 24 februari 1972 wordt, met ingang van 1 september 1971, de heer Jodogne, Jean-Claude, eerste aanwezende assistent, tot rang B van de wetenschappelijke loopbaan bevorderd en benoemd tot werkleider bij het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

21 SEPTEMBRE 1972

Arrêté ministériel fixant les prix de vente maxima de l'essence

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 30 juillet 1971 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, et notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1^{er}. Les prix de vente de l'essence ne peuvent dépasser les prix maxima ci-après :

1^o Essence normale :

prix de vente au distributeur-revendeur, taxe sur la valeur ajoutée non comprise : le litre 8,02 F;

prix de vente au consommateur, taxe sur la valeur ajoutée comprise : le litre 10,17 F;

2^o Essence super :

prix de vente au distributeur-revendeur, taxe sur la valeur ajoutée non comprise : le litre 8,47 F;

prix de vente au consommateur, taxe sur la valeur ajoutée comprise, le litre 10,70 F.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

21 SEPTEMBER 1972

Ministerieel besluit tot vaststelling der maximumverkoopprijzen der benzine

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 30 juli 1971 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, en inzonderheid op artikel 2, lid 2 ervan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. De verkoopprijzen der benzine mogen de hiernavermelde maximumprijzen niet overschrijden :

1^o Gewone benzine :

verkoopprijs aan de verdeler-voortverkoper, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen : per liter 8,02 F;

verkoopprijs aan verbruiker, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen : per liter 10,17 F;

2^o Superbenzine :

verkoopprijs aan de verdeler-voortverkoper, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen : per liter 8,47 F;

verkoopprijs aan verbruiker, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen : per liter 10,70 F.

Art. 2. Au sens du présent arrêté, on entend :
— par essence super, l'essence dont l'indice d'octane atteint au moins 98;
— par essence normale, l'essence dont l'indice d'octane n'atteint pas 98.

Art. 3. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions des chapitres II et III de la loi du 30 juillet 1971 sur la réglementation économique et les prix.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 25 septembre 1972.
Bruxelles, le 21 septembre 1972.

Art. 2. In de zin van het huidig besluit, verstaat men onder :
— superbenezine, benzine waarvan het octaangetal minstens 98 bedraagt;
— gewone benzine, benzine waarvan het octaangetal minder dan 98 bedraagt.

Art. 3. De inbreuken op de bepalingen van onderhavig besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van hoofdstukken II en III van de wet van 30 juli 1971 betreffende de economische reglementering en de prijzen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 25 september 1972.
Brussel, 21 september 1972.

H. SIMONET

Directoire de l'Industrie charbonnière
Personnel. — Démission

Par arrêté ministériel du 21 mars 1972, M. De Cort, Remi, est, à sa demande, déchargé de ses fonctions de directeur auprès du Directoire de l'Industrie charbonnière, à la date du 1er février 1972.

Directorium voor de Kolennijverheid
Personeel. — Ontslag

Bij ministerieel besluit van 21 maart 1972 wordt de heer De Cort, Remi, met ingang van 1 februari 1972, op zijn verzoek ontslagen uit zijn ambt van directeur bij het Directorium voor de Kolennijverheid.

AVIS OFFICIELS

MINISTÈRE DES FINANCES

Administration de la Trésorerie

EMPRUNT A LOTS 1923

émis par la Fédération
des Coopératives pour Dommages de Guerre

Liste officielle du tirage n° 196 (dix-septième année)
du 20 septembre 1972

OBLIGATIONS A AMORTIR

30 obligations de 1 050 francs chacune,
à rembourser par lot ou à 1 150 francs
à partir du 15 juin 1973

Numéros des obligations sorties par lot. — Nummers der met lot uitgekomen obligaties

UN LOT DE	}	250 000		FRANCS
EEN LOT VAN				FRANK
DEUX LOTS DE	}	50 000		FRANCS
TWEE LOTEN VAN				FRANK

OFFICIËLE BERICHTEN

MINISTERIE VAN FINANCIËN

Administratie der Thesaurie

LOTENLENING 1923

uitgegeven door het Verbond
der Coöperatieve Vennootschappen voor Oorlogsschade

Officiële lijst der loting nr. 196 (zeventiende jaar)
van 20 september 1972

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

30 obligaties van 1 050 frank elk,
terug te betalen met lot of tegen 1 150 frank
van 15 juni 1973 af

Les obligations faisant partie des groupes sortis, savoir : | De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :
44241 à (tot) 44250 | 483461 à (tot) 483470 | 543501 à (tot) 543510

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables à | on waaraan geen lot werd toegewezen, zijn tegen 1 150 frank
1 150 francs, | terugbetaalbaar.

Liste récapitulative des obligations
sorties aux tirages n° 193 à 196 de la dix-septième année

44241 à (tot) 44250	246471 à (tot) 246480	431721 à (tot) 431730	605801 à (tot) 605810	866351 à (tot) 866360
136551 » 136560	249301 » 249310	433651 » 433660	775041 » 775050	907351 » 907360
142341 » 142350	257061 » 257070	483461 » 483470	776001 » 776010	915081 » 915090
183271 » 183280	334261 » 334270	520611 » 520620	811331 » 811340	920611 » 920620
230561 » 230570	419321 » 419330	543501 » 543510		

Verzamellijst der obligaties uitgekomen
bij de lotingen nrs. 193 tot 196 van het zeventiende jaar